

# INFORMAZIONI TECNICHE - TECHNICAL INFORMATION

## MECCANISMI - MECHANISMS

- PT** PIASTRA GAS REGOLAZIONE ALTEZZA - *Gas lift height adjustment*  
1 leva che regola l'altezza della seduta; girevole - *One lever height adjustment swivel seat*
- CP** CONTATTO PERMANENTE - *Continuous contact backrest*  
Regolazione altezza della seduta girevole, regolazione altezza e profondità dello schienale - *Swivel, seat and backrest height adjustment + depth backrest*
- OT** MECCANISMO OSCILLANTE MONOBLOCCO - *Monoblock tilting mechanism*  
Permette di regolare la tensione sulla seduta e l'inclinazione contemporanea del sedile e dello schienale fino alla posizione di lettura-riposo  
*Seat tension adjustment; allow tilting of seat and back until relax position*
- OM** MECCANISMO OSCILLANTE MULTIBLOCCO 4 posizioni - *Multiblock tilting mechanism 4 positions lock*  
Permette l'inclinazione contemporanea del sedile e dello schienale con 4 posizioni intermedie di blocco; con regolatore di tensione e oscillazione  
*4 locking positions tilting multiblock mechanism; allow tilting of seat and back until relax position, with tilting and tension controller*
- FA** MECCANISMO FULCRO AVANZATO 5 posizioni - *Advanced fulcrum 5 lock positions mechanism*  
Meccanismo oscillante fulcro avanzato con 5 pos. intermedie di blocco, permette l'inclinazione contemporanea del sedile/schienale con controllo della tensione e oscillazione - *5 locking position advanced fulcrum mechanism; allow tilting of seat and back until relax position, with tension adjustment*
- S3** MECCANISMO ASINCRONICO 3 LEVE - *Asynchronous 3 levers mechanism*  
Meccanismo con tre leve che regolano in maniera indipendente: altezza seduta, inclinazione seduta, inclinazione schienale  
*3 levers mechanism for independent movements seat height, seat and back inclinations*
- SM** MECCANISMO SINCRONICO MONOBLOCCO - *Synchro monoblock mechanism*  
Meccanismo sincronizzato che regola contemporaneamente l'inclinazione della seduta e dello schienale, 1 posizione di blocco e antishock / *Synchronized movement seat and back with 1 locking tilt positions mechanism; with antishock system and tilting adjustment*
- ST** MECCANISMO SINCRONICO 5 POSIZIONI - *Synchro 5 positions lock mechanism*  
Meccanismo che regola il movimento sincronizzato di seduta e schienale con 5 posizioni di blocco, sistema antiritorno violento dello schienale e regolatore di tensione e oscillazione - *Synchronized movement seat and back with 5 locking positions tilting mechanism; with anti-return violent backrest and tilting tension adjustment*
- SY** MECCANISMO SINCRONICO DEDICATO con 3, 4 o 5 posizioni - *Devoted synchro mechanism with 3, 4 or 5 positions lock*  
Meccanismo che regola il movimento sincronizzato di seduta e schienale con 3, 4 o 5 posizioni di blocco, sistema antiritorno violento dello schienale e regolatore di tensione e oscillazione - *Synchronized movement seat and back with 3, 4 or 5 locking positions tilting mechanism; with anti-return violent backrest, and tilting tension adjustment*
- TR** MECCANISMO SINCRONICO 5 POS. CON TRASLATORE DI SEDUTA - *Synchro 5 positions lock mechanism with forward-backward sitting adjustment*  
Meccanismo syncro 5 pos. di blocco con aggiunta della regolazione della profondità (avanti e indietro) della seduta / *Synchro 5 locking positions mechanism with join forward-backward independent sitting adjustment*
- SA** MECCANISMO SINCRONICO AUTOREGOLANTE 5 posizioni - *Self adjusting synchro 5 lock positions mechanism*  
Meccanismo che regola il movimento sincronizzato di seduta e schienale con 5 posizioni di blocco e funzione antishock, cioè lo schienale non torna violentemente alla posizione originaria; schienale con supporto lombare regolabile in altezza tramite leva; regolazione fatica inclinazione per adattare l'utilizzo ad ogni operatore automaticamente in base al suo peso / *Synchronized movement seat and back with 5 locking positions tilting mechanism and anti shock system backrest; adjustment up and down backrest and lumbar support with a lever; automatic fatigue adjustment, to adapt the use of any operator, automatically according to the user's weight*
- AT** SINCRONICO AUTOREGOLANTE C/TRASLATORE SEDUTA - *Self adjusting synchro 5 lock mech. with forward-backward independent sitting adjustment*  
Meccanismo autoregolante come sopra con integrato il meccanismo traslatore avanti/indietro della seduta - *Self adjusting mechanism as above with integrated forward - backward adjustment sitting mechanism*

## PISTONI A GAS - GAS-LIFT PUMPS

Tutti i pistoni a gas utilizzati per il sollevamento della seduta vengono periodicamente testati al CATAS (ente certificatore) per garantirne qualità ed affidabilità nel tempo - *All the gas-lift pump utilized for seat lifting are periodically testing in CATAS (certification body) for guarantee quality and reliability in the time*

## BASI SEDIE E RUOTE- CHAIR BASES AND WHEELS



**A**

- Base nylon nero ø 600
- Black ø 600 nylon chair base



**B**

- Base nylon ø 640 nera
- Black nylon ø 640 chair base



**C**

- Base ø 640 in acciaio verniciato nero
- Black varnished steel ø 640 chair base



**D**

- Base nylon piramidale ø 700
- Pyramidal nylon ø 700 chair base



**E**

- Base in acciaio cromato ø 640
- Chromed steel ø 640 chair base



**F**

- Base in acciaio cromato ø 700
- Chromed steel ø 700 chair base



**G**

- Base ø 700 in alluminio lucido
- Glossy aluminium ø 700 chair base



**H**

- Base piramidale ø 700 in alluminio
- Pyramidal aluminium ø 700 chair base



**M**

- Base piramidale ø 640 in acciaio cromato
- Pyramidal chromed steel ø 640 chair base



**U**

- Base ø 680 in nylon nero
- Black nylon ø 680 chair base



**V**

- Base piramidale ø 640 in nylon
- Pyramidal nylon ø 640 chair base



1 Ruote nylon ø 50  
Nylon ø 50 castor



2 Ruote gommate ø 50  
Rubber ø 50 castor



3 Ruote ø 60 nylon  
Nylon ø 60 castor



4 Ruote ø 60 gommate  
Rubber ø 60 castor



5 Ruote frenate ø 50 gommate  
Rubber ø 50 braked castor



6 Ruote nylon ø 50 frenate  
Nylon ø 50 braked castor



7 Ruote ø 50 gommate  
Rubber ø 50 castor



8 Ruote ø 60 gommate forate  
Rubber ø 60 drilled castor



Piedini / glides

## BRACCIOLI - ARMRESTS

### Braccioli regolabili - adjustable armrests



**FRITZ** Regolabile / *adjustable*

- Bracciolo regolabile in altezza
- *Adjustable height armrest*



**GINGER 1D** Regolabile / *adjustable*

- Bracciolo regolabile in altezza
- *Adjustable height armrest*



**GINGER 2D** regolabile / *adjustable*

- Bracciolo regolabile in altezza con appoggiabraccia scorrevole
- *Adjustable height and slide pad armrest*



**FRED 1D** regolabile / *adjustable*

- Bracciolo regolabile in altezza
- *Adjustable height armrest*



**BRAD 3D** regolabile / *adjustable*

- Bracciolo regolabile in altezza, larghezza e pad scorrevole
- *Adjustable height, width, and slide pad armrest*

### Braccioli fissi - fixed armrests



**TEKNO** Fisso / *fixed*

- Bracciolo fisso in poliuretano nero
- *Black polyurethane fixed armrest*



**GOLF** Fisso / *fixed*

- Bracciolo fisso in poliuretano nero
- *Black polyurethane fixed armrest*



- Ruote ø 50 in nylon nero
- Base in nylon ø 680 su vers. alta; base nylon ø 640 su vers. bassa
- Meccanismo contatto permanente con regolazione schienale Up&Down
- Scocca interno seduta in legno multistrati
- Senza braccioli
- Tappezzata con tessuti a scelta
- **OPZIONAL**
- Ruote ø 50 gommate
- F - Base piramidale in acciaio cromato ø 700 su vers. alta
- E - Base cromata ø 640 su versione bassa
- H - base piramidale ø 700 in alluminio su versione alta
- SY - Meccanismo syncro 4 posizioni di blocco su vers. alta
- TR - Mecc. syncro 4 pos. con traslatore di seduta integrato su vers. alta
- **BRACCIOLI DISPONIBILI**
- Tekno, Fritz 1D, Fred 1D
- *Black ø 50 nylon wheels*
- *Black nylon ø 680 chair base on high version; ø 640 on low version*
- *Continuous contact mechanism with Up&Down backrest adjustment*
- *Plywood inner shell seating*
- *Without armrests*
- *Upholstered with fabrics to customer choice*
- **OPTIONALS**
- *Soft ø 50 rubber wheels*
- *F - Cromed pyramidal steel ø 700 chair base on high version*
- *E - Chromed steel ø 640 chair base on low version*
- *H - Aluminium pyramidal ø 700 chair base on high version only*
- *SY - 4 lock positions synchro mechanism on high version only*
- *TR - 4 positions mechanism with integrated slide seat on high version only*
- **AVAILABLES ARMS**
- *Tekno, Fritz 1D, Fred 1D*

- Tessuti disponibili / availables fabrics:**
- Cat. 2 Cagli ignifugo/fireproof
  - Cat. 3 Bond, Urban, Ecopelle / leatherette
  - Cat. 4 Rain, King, Soft, Ecopelle ignifuga / fireproof
  - 6 Iron

**CERTIFICATA  
CERTIFYED**



<b>880H Sidney</b>		Alta/high				
96/117	42/55	63	65	0,00	0,20	14



<b>880B Sidney</b>		Bassa/low				
93/112	42/55	63	65	0,00	0,20	12



Disponibile versione ignifuga  
*Fireproof version available*



<b>880V Sidney</b>		Visitatore/visitor				
97	46	61	57	0,00	0,20	11

- Slitta in tubo di acciaio ø 25 verniciato
- Schienale a contatto permanente
- Senza braccioli
- **BRACCIOLI DISPONIBILI**
- Tekno

- *Black varnished round ø 25 steel base*
- *Permanent contact backrest*
- *Without arms*
- **AVAILABLES ARMS**
- *Tekno*